

和平英雄

光耀中国前总理

周恩来



周秉德
周恩来的侄女

夏威夷前州长、情谊大使—
约翰外希艾阁下
将代表夏威夷致欢迎词
贵宾莅临盛会
特别活动纪念礼品



约翰外希艾
前州长

夏威夷欢迎 亚太经济合作组织峰会的中国代表团

2011年11月11日11时，希尔顿渡假村

欢迎您与我们共同分享和体验此次历史性的活动

联系电话：808-282-9598 网址：<http://www.zhouenlaipaccinstitute.org>



目的

今年11月，近2万人参加的亚太经济合作组织峰会，即将在檀香山市召开。在这个世界各国政府领导者特殊聚集之际，中美桥订于11月11日上午11时，荣幸地向公众宣布：周恩来和平研究院成立，和首届国际周恩来展览正式开幕。

周恩来是中国的前总理兼外交部长，一位杰出的近代伟人。他为中国，和世界的和平事业所作出了卓越贡献。研究院将通过在北京、檀香山、华盛顿等城市的办事处，向公众展开和平教育活动，学习周恩来光辉的一生，研究他的伟大思想，发扬他言行一致的和平精神。

中美桥又将做为东道国，为此次亚太经济峰会的中国代表团，和来自其它各国的官方代表们，举办欢迎午宴。并向世界各国来宾介绍华人在夏威夷的悠久历史，华人社区，以及他们在美国的力量；为了增进世界各族人民的尊重与理解，友谊与合作，提供和促进国际交流的机会。本次活动不属于亚太经济合作组织峰会内容，而是以民间的形式，与官方和各界人士进行友好和娱乐性的聚会。为我们的和平事业，开拓一个崭新的世界桥梁。

我们已向支持周恩来和平研究院的中国人民对外友好协会发出了诚挚的邀请，并向中国外交部，及有关的政府部门，和世界各国的官方代表，发出了盛情的邀请。

参加本届亚太经济合作组织峰会的世界各地官方代表包括：澳大利亚，文莱，加拿大，印度尼西亚，日本，朝鲜共和国，马来西亚，新西兰，菲律宾，新加坡，泰国，美国，台北，香港，中国，墨西哥，巴布亚新几内亚，智利，秘鲁，俄罗斯，和越南。



大会节目

在展览盛会中，我们还将放映夏威夷浓厚的风土人情和华人创业的历史录像短片，将他们的奋斗精神和伟大的成绩再现给每位来宾。

美国前国务卿亨利基辛格博士将致电祝贺周恩来和平研究院的成立。特邀发言人有周恩来的侄女、《我的伯父周恩来》作者一周秉德女士；周恩来和平研究院创始人、研究院院长一周晓芳女士；周恩来纪念地管理局局长、周恩来纪念馆馆长一张谨先生；原北方通讯创始人、中美桥董事长一麦克诺斯先生，以及美国著名作家、世界和平和经济大使一玛丽巴菲特女士等。

来自中美的各大商界代表，知名人士，和平友好人士，优秀学生代表，将参加本次活动。

活动内容还包括：著名的夏威夷吉他演奏，舞蹈，音乐和更多。



周秉德



周晓芳



周华章



玛丽巴菲特



张谨



席位

个人席位: \$200.00美元 / 人

黄金赞助: \$3000.00美元 (包括8个席位)

铂金赞助: \$5000.00美元 (包括8个席位)

所有参加活动的嘉宾都将获得一份图文并茂, 周恩来影集和事迹的大会节目书刊。

黄金赞助将获得在节目书刊上刊登公司提名, 在研究院网站上保留永久提名, 提名列入到展览大厅, 与贵宾合影, 会议实况录像, 光盘, 和照片等。

铂金赞助还将获得提名公司广告栏目, 荧光屏幕播放特写公司代表和徽章镜头, 公司徽章列入展览大厅, 主席台致简短的欢迎词, 周恩来纪念馆赠送的周恩来精装图书, 和贵宾签名。



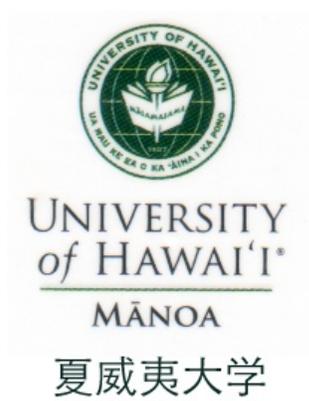
夏威夷檀香山 希尔顿渡假村 珊瑚宴会厅



主办单位



周恩来纪念馆
周恩来纪念馆





主办单位简介

周恩来和平研究院

<http://zhouenlaineinstitute.com/>

周恩来是现代史上伟人中的一位显赫人物。他为中国、美国和世界和平做出了重要的贡献。1949年至1976年，做为中国的总理兼外交部长，周恩来在世界上为中国打开了一个崭新的局面，建立了人类最高目标：世界人民的友谊。

在过去的一个世纪里，仅有少数人为改造世界而做出了贡献。没有他们，历史上重大的事件或许有不同的展现。这些伟人当中有圣雄甘地，他以非暴力，将自由带给了印度；尼尔逊曼德拉，他为南非的和解和解放做出了重要的贡献；马丁路色金，他在美国奠定了平等的最高标准。

然而在这个世界上最大国家的现代中国，却还没有一位像其它国家的英雄人物一样，受到国际上的承认和同等尊重地位的英雄。**周恩来和平研究院**的目标是：改变这一空缺。

许多人都知道周恩来在关键时刻的威严、力量和他伟大的形象。1972年为欢迎尼克松总统访华，周恩来与他第一次历史性开端的握手，使长期蕴生的中国又开始了事物前列的改变。在随后的几年里，中国的经济、社会和外交产生了巨大的变化，中国人民以他们勤劳和智慧的力量，努力建设自己的国家，并和社会、世界紧紧的链接在一起。90年代商业革命高潮的突飞猛进，2008年奥运会成功举办的又一次飞跃，使中国当今迅速发展的经济影响着整个世界。

1974年种下的这些种子，经历了20多年有目共睹的成长；今天，这一广阔的收获成果令每一位中国人民深感到自豪。

中国意识到自己所在的潜力，深知还有更多需要做的事情；中国仍面临着众多的挑战。这些挑战是如何满足13亿人口的需求，这也将更需要环球世界上友好人民的帮助。

我们的任务是，认真的聆听，深刻的研究，真正的懂得这个称之为“中”国的这一伟大国家的5000年历史，与他们和平共处，并肩合作，善意理解他们的观念。所有这些细节是我们与中国人民交往的集中点，并以这些集中点的基础为起点，建立我们之间信任的关系，友好的合作和稳固的发展。

这就是：**周恩来和平研究院**的使命。

我们可以通过许多为人谦逊的周恩来故事，使历史再现，目的是能让每一位读者了解到他的伟大精神。



中美桥

<http://americachinabridge.com/>

中美桥是一家非盈利组织，创立于2007年。桥的创始人是中国前总理兼外长周恩来的侄孙女周晓芳和她的丈夫、夏威夷企业家和投资家麦克诺斯共同创建。

中美桥董事会是由来自中美两国多种文化优秀的公民，企业家，以及社团组成。

桥的使命是在世界上两个伟大民族的国家“中国”和“美国”之间，以和平为基础，建立信任和尊重。通过系列商业、教育和文化交流活动，使两国人民相互增进了解，为共同的目标和事业携手合作。

桥主导创建周恩来和平研究院。在几个关键十年来的中国领导核心中，周恩来的名字享誉世界威望，他以光明磊落和谦逊的伟大人格，为中国人民鞠躬尽瘁。他坚信人类世界向前的发展，以他高瞻远瞩和超人的智慧，通过尼克松访华，为中国打开了西方世界，主张世界和平和国际合作。作为一位和平英雄，周恩来的精神应在国际领域上与近代历史上其他伟大的人物一样，得到广泛的研究、学习和发扬。

该研究院创建后的工作内容包括中译英周秉德授权的《我的伯父周恩来》一书，在美国，英国，加拿大以及英语国家等地发行，在北京市中心选择模拟京城古老的胡同式庭院风格的建筑，设立周恩来和平研究院，内有图书室，研究室，展室，影像放映室，接待室等，举办周恩来和平奖年终晚会，表彰现代中国对和平的坚信立场是与前总理所确立的标准是一致的。

桥的第一届公共活动是于2010年10月，在北京饭店举办了3天中美重要的金融研讨会，题为《新世纪投资策略》。由倍受尊重的亿万富翁沃伦巴菲特的儿媳、美国畅销书作家玛丽巴菲特主讲巴菲特长期投资策略，以及巴菲特如何成为世界上最大的慈善家。数百名中国官方代表，各国使馆成员，私营企业家，教育界，银行界，大学生和非盈利等部门参加了这次盛会。

《中国企业家走向华尔街》，桥在美国为期一周的公共活动的计划，将访问主要的纽约金融中心，由中国官方代表、中国各界优秀商业领袖，以及企业家等参加。活动重点包括：参观纽约证券交易所、各大美国领先投资银行，如摩根士丹利、联合国和市政厅，并与中国领导者们进行一系列的讨论会。联合主办单位：哥伦比亚大学。这一计划将确定两个世界最大的经济国能够并肩友好合作。

在文化交流领域上，桥计划两大举措：《白宫音乐会到中国》，曾为奥巴马总统演出的美国著名艺术精英，他们将美国的传说以艺术形式带给中国；另一个是《中国文化宝藏到美国》，在美国大型博物馆展览，将中国的古今典雅文化艺术带给美国。



周恩来纪念馆



周恩来纪念馆
周恩来纪念馆

<http://zel.chinaspirit.net.cn/>

周恩来纪念馆于1988年3月在周恩来故乡江苏省淮安市兴建，1992年1月6日落成对外开放。1998年为纪念周恩来诞辰100周年，又增建了仿北京中南海的西花厅和周恩来铜像广场。周恩来纪念馆馆名由邓小平题写。

周恩来纪念馆位于全国历史文化名城淮安市楚州区桃花垠。

周恩来纪念馆四面环水，清波荡漾，总建筑面积3265平方米。由主馆和辅馆两部分组成。主馆底部基台呈方梯形，而馆体呈八棱柱体，在庄严中具有动感，喻示周恩来数次在我党我军生死存亡关头所起的扭转乾坤的作用；基台周围由四根巨大的花岗岩石柱撑起锥形大屋顶，寓意他最早提出建设社会主义祖国四个现代化的千秋大业。与主馆相呼应的辅馆呈“人”字形展开，标志着周恩来伟大崇高的人格，并含蓄地表达了周恩来永远活在人民心中。

周恩来纪念馆与淮安外国语中学相连。整个建筑造型庄严肃穆，形式朴实典雅，既有传统的民族风格，又有现代建筑特色，建筑的每个部分寓意深蕴，体现着设计者匠心独运，表达了亿万人民缅怀周总理的心愿。在纪念馆的北侧还建有周恩来遗物陈列馆。专为纪念周恩来同志的丰功伟绩而建，供广大的周恩来先生崇拜者拜祭。希望周恩来这座时代丰碑，能够激励中国的青年人，不断的奋发进取，为中华之崛起而奋起读书。周恩来纪念馆于1988年3月在周恩来故乡江苏省淮安市兴建，1992年1月6日落成对外开放。

一代伟人周恩来的崇高威望，雄伟的纪念性建筑，优美的馆区环境，丰富的馆藏文物，规范的管理服务，使周恩来纪念馆成为周恩来故乡两个文明建设的重要窗口。1997年周恩来纪念馆被中共中央宣传部等六部委确定并公布为“全国爱国主义教育示范基地”；2000年被江苏省文明办、旅游局、建委联合命名为“江苏省文明风景旅游区示范景点”；2003年、2004年被中央精神文明建设指导委员会表彰为“全国精神文明建设工作先进单位”；2005年被国家旅游局评定为国家AAAA级旅游景区和全国百家红色旅游经典景区。





夏威夷大学

<http://chinesestudies.hawaii.edu/>

夏威夷大学的历史可以追溯到1907年成立的夏威夷农业和机械工艺学院，于1920年正式获得夏威夷大学的名称，夏威夷农业和机械工艺学院并入其中，并逐步扩充至十个校区，形成夏威夷大学系统。学生总人数超过5万人，中国学生占5%。Manoa校区是夏威夷大学各校区中最大，也是设施最为完全的一个，学生人数总共有19000多人，国际学生占7%。玛诺阿是夏威夷大学系统的旗舰学校，拥有最大规模和最先进的教学设施。是一所具备国际水平的研究性大学，学术声誉很高，尤其是热带科学、海洋研究、英语教学、旅游管理、基础科学及亚太地区大众健康等研究。

夏威夷大学的主校区位于Manoa Valley（孟诺雅）山谷，这里拥有最大规模和最先进的教学设施，是一所具备国际水平的研究性大学。拥有87个本科学位、87个硕士学位和53个博士学位。夏威夷大学下设20个学院，分别是：建筑学院，艺术与理学院，艺术与人类学院，语言与文学院，自然科学学院，社会科学学院，商学院，教育学院，工程学院，夏威夷知识学院，亚太研究学院，健康科学与社会福利学院，法学院，医学院，护理学院，海洋、地球科学与技术学院，社会科学院，旅游业管理学院，热带农业与人类资源学院。

夏威夷大学学生选修最多的学科（系）依次是：商科管理(23%)、社会科学(23%)、工程(7%)，教育(7%)、文科(4%)。据《耶鲁大学日报大学指南》指出，由于夏威夷是旅游重点，所以相当多的学生选修旅游业、酒店及饮食业管理课程。不过，以整体课程的名气来说，位于东西交汇点的夏威夷，却以亚洲/太平洋研究、太平洋/岛屿研究、亚洲/太平洋语言、亚洲戏剧等最好。此外，由于大学距离太平洋咫尺之遥，因此，海洋学和海洋生物学也属很好，其他值得一提的学科还有地质学、地质物理学、国际商业、心理学、建筑和工程学。

特别值得一提的是，夏威夷大学是一所学费特别便宜的公立大学，再加上大学每年花费在每名学生身上的费用高达1,640美元，可谓“超值学府”。现在美国大学学费越来越贵，但夏威夷大学的大门仍然为最贫困的学生敞开。据调查，从1998至2001年间，夏威夷低收入学生入读大学的比例增长之高全美排名第二，只落后于内布拉斯加州。1992年，夏威夷大学生中约有9%来自低收入家庭，但到了2001年，低收入大学生所占比例已达39%。这要归功于夏威夷大学的各项学费减免政策。

夏威夷大学通过了美国西部大学学院联盟的认证。据美国《高等教育编年史》记载，夏威夷大学的自然科学在41所顶尖级美、英、德、加研究学院中派名16位，学术声誉很高，尤其是热带科学、基础科学及亚太地区大众健康等研究非常突出。

夏威夷大学战略性的地理位置使它成为全球太平洋商圈的中心地带，东边是美国本土海岸线，西边则是亚洲的中心城市。夏威夷在太平洋地区具有最大和发展最成熟的商业基础设施。





孔子学院

<http://confuciusinstitutehawaii.org/>

为发展中国与世界各国的友好关系，增进世界各国人民对中国语言文化的理解，为各国汉语学习者提供方便、优良的学习条件，中国国家对外汉语教学领导小组办公室将在世界上有需求、有条件的若干国家建设以开展汉语教学为主要活动内容的“孔子学院”，并在中国北京设立“孔子学院总部”。

孔子学院，即孔子学堂（Confucius Institute），它并非一般意义上的大学，而是推广汉语和传播中国文化与国学的教育和文化交流机构，是一个非营利性的社会公益机构，一般都是下设在国外的大学和研究院之类的教育机构里。孔子学院最重要的一项工作就是给世界各地的汉语学习者提供规范、权威的现代汉语教材；提供最正规、最主要的汉语教学渠道。孔子学院总部（Confucius Institute Headquarters）设在北京，2007年4月9日挂牌。境外的孔子学院都是其分支机构，主要采用中外合作的形式开办。孔子是中国传统文化的代表人物，选择孔子作为汉语教学品牌是中国

传统文化复兴的标志。为推广汉语文化，中国政府在1987年成立了“国家对外汉语教学领导小组”，简称为“汉办”，孔子学院就是由“汉办”承办的。它秉承孔子“和为贵”、“和而不同”的理念，推动中国文化与世界各国文化的交流与融合，以建设一个持久和平、共同繁荣的和谐世界为宗旨。不列颠哥伦比亚大学中文教授、加拿大中文协会会长陈山木先生是本计划的最早倡议者。是中国国家领导人非常重视孔子学院的建设发展，许多孔子学院的授牌挂牌仪式都有国家相关领导人参加，2009年习近平副主席亲自参与挂牌仪式的就有3个，未来中国向世界出口的最有影响力的产品不是衣服鞋子彩电汽车等有形物，而是中国文化及国学。自2004年11月全球首家孔子学院在韩国成立以来，已有达到300家孔子学院遍布全球近百个国家和地区（美国及欧洲最多），成为推广汉语教学、传播中国文化及国学的全球品牌和平台。

标识使用简体中文“汉”字的变体，融合昂首高飞的和平鸽和地球两种图案。简洁明快，刚柔并蓄，动感有力，既充分体现了中国传统的语言文化，又体现了快速向现代化迈进的时代步伐，与目前中国国家语言推广机构--国家汉办的标志有一定的传承性，是国家汉办“创新、集成、跨越”工作方针的生动体现。



中国承办单位



<http://www.soi.com.cn/>

心灵海国际教育集团是一家具有20年以上历史的国际级大型培训咨询机构，总部设在台北，2001年起在上海设立大陆总部，并在北京、上海、广东、江苏、浙江、安徽、云南、新疆、海南、湖北、重庆等省、直辖市设立了多家咨询中心及代理商。

20年来在亚太地区，心灵海以国际级的心理训练咨询会为无数家企业做过成功的培训咨询，为他们提升了惊人的绩效，有超过30万的客户上过我们的咨询会，为他们事业、家庭、人际关系、健康全面平衡发展提供了有效的途径，客户满意率一直高居95%以上，深受广大客户的欢迎！

在国内受过我们培训咨询的公司有：可口可乐、通用汽车、飞利浦、惠氏制药、《福布斯》杂志、《世界经理人》杂志、《第一财经日报》、中国移动、中国银联、联想集团、正大集团、博时基金、用友软件、爱芬食品、三得利啤酒、白马广告、太平洋保险、上海人事局.....其中，《火凤凰巅峰成就心理学》经典咨询会曾被《经理人》杂志评为“国内六大最优培训课程之一”。

心灵海国际教育集团从企业成立之初就肩负着一个重要的企业使命：构建“富而有爱的人间天堂”！从2007年起，心灵海学员积极开展“让爱传出去”的爱心活动，受到帮助和影响的人群逾10万人。

2008年心灵海与全体学员于四川汶川大地震后积极与中国妇联及儿基会合作，展开了地震灾区心理援助专案，其中心灵海公司学员们更是无私地贡献自己的爱心，与公司一道出钱出力，共襄善举，捐资捐款共计已超过600万人民币，得到了社会各界的高度赞赏。心灵海两位创办人游明裕先生和王婷莹女士更是成为了中国儿童少年基金会心理援助专项基金的发起人和心理援助专案的总培训师。

2010年，心灵海进一步扩大格局，感召更多富而有爱与社会责任感的社会各界人士共同参与，聚力共创“心和谐”社会。

联系方式

大陆总部：上海市卢湾区蒙自路223号212室；电话：021-63033355；传真：021-63051068

台湾总部：台北市信义区忠孝东路五段669号B2；电话：02-87858866；传真：02-87852866

银行帐号

开户名称：心灵海培训技术咨询(上海)有限公司

开户银行：上海银行 鲁班路支行

帐号： 316 285 - 003 004 188 61



世界的认可

World Recognition for Zhou Enlai

联合国前秘书长哈马舍尔德于1955年在北京会见过周总理后说过一句广为流传的话：
“与周恩来相比，我们简直就是野蛮人。”

“Compared with Zhou Enlai, we are simply barbarians.”



Dag Hammarskjöld, former UN Secretary General in 1955 after he met Zhou Enlai in Beijing.

美国前总统尼克松说：“中国如果没有Mao.ZD就可能不会燃起革命之火；如果没有周恩来，就会烧成灰烬。”

“If there were no Mao Tse-tung in China, it would have been impossible to ignite the fire of revolution; but without Zhou Enlai, that revolution would have burned to dust.”



Richard Nixon, former President of United States



印度尼西亚前总统苏加诺说：“毛主席真幸运，有周恩来这样一位总理，我要是有周恩来这样一位总理就好了。”

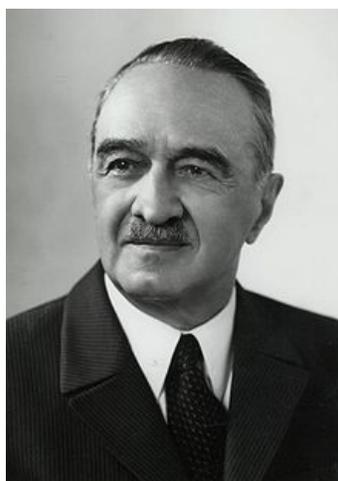
“Chairman Mao is so lucky to have Zhou Enlai as Premier. It would be wonderful if I could have someone like Zhou Enlai.”



Suharto, former President of Indonesia

建国前，米高扬也说过：“你们在筹建政府方面不会有麻烦，因为你们有现成的一位总理，周恩来。你们到哪里去找这样好的总理呢？”

“You will have no trouble in forming a new government, because you have a Premier available -- Zhou Enlai. Where did you find such a good Premier?”



Anastas Mikoyan, First Deputy Chairman of the Council of Ministers of the Soviet Union



苏联前总理柯西金对毛主席说：“像周恩来这样的同志是无法战胜的，他是全世界最大的政治家。”末了，他又补了一句：“前天美国报纸上登的。”

在会见日本创价协会会长池田大作时说：“请你转告周总理，周总理是绝顶聪明的人，只要他在世一天，我们是不会进攻的，也不可能进攻的。”

“People like Zhou Enlai are impossible to overcome; he is the greatest politician in the world.”

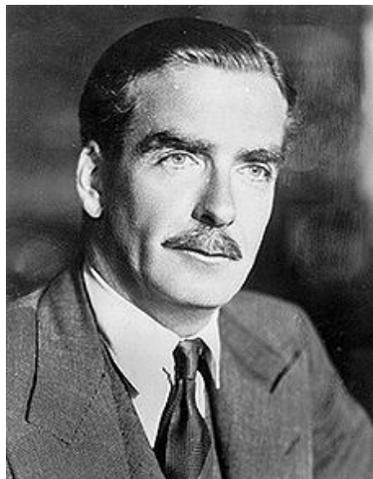
“Zhou Enlai is extremely intelligent. As long as he lives, we will not attack, and it would be impossible to attack.”



Nikita Khrushchev, former Premier of Russia

英国前外交大臣艾登对美国记者说：“你们早晚会知道，周恩来可不是平凡的人。”

“You all will know, sooner or later -- Zhou Enlai is not an ordinary man.”



Robert Anthony Eden, former Premier of United Kingdom



苏联前外交部长莫洛托夫对西方记者说：“你们认为我是难以对付的话，那你们就等着与周恩来打交道吧。”

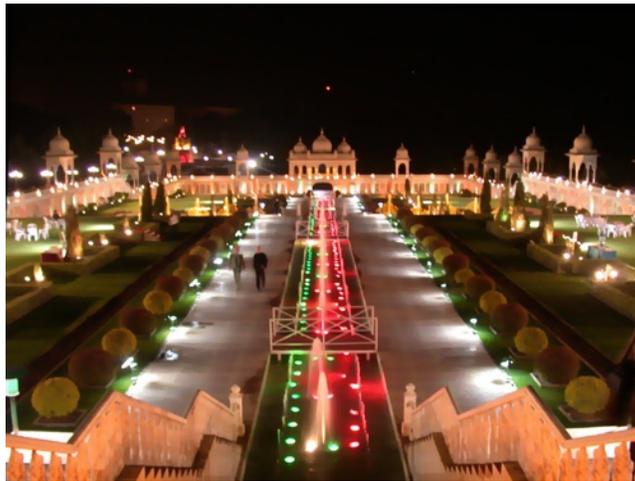
“If you think I am hard to deal with, wait till you meet with Zhou Enlai.”



Vyacheslav Mikhaylovich Molotov, first Deputy Chairman of the Council of Ministers of the Soviet Union

印度印中友协会长说：“世界上的领导人，能多一些像周总理的，世界和平就有希望了”。在国内也同样，要是能多几个像周总理这样的领袖和共产党员，国家就会很好了。”

“World peace would be possible, if all world leaders were like Premier Zhou.”



Chairman of India-China Friendship Association



肯尼迪夫人杰奎琳说：“全世界我只崇拜一个人，那就是周恩来。”
“I only truly admire one person in the world -- and that is Zhou Enlai.”



Jacqueline Kennedy, former First Lady of the United States

西哈努克夫人莫尼克公主也说过：“周恩来是我唯一的偶像！”
“Zhou Enlai is my only idol!”



Princess Monique Sihanouk, Cambodia



夏威夷6日活动安排

11月9日—11月14日行程内容

11月9日	09: 00	檀香山机场迎接，送酒店休息
	18: 00	中式晚餐
	20: 00	结束，送酒店休息
11月10日	07: 00	早餐
	08: 30	环岛游
	12: 30	美式午餐
	14: 00	环岛游
	18: 00	中式晚餐
	20: 00	结束，送回酒店
11月11日	07: 00	早餐
	11: 00	展览和舞宴盛会
	15: 00	结束
	18: 00	中式晚宴
	20: 30	结束，送回酒店
11月12日	07: 00	早餐
	08: 30	环岛游
	12: 30	中式午餐
	14: 00	环岛游
	18: 00	西式晚餐
	20: 00	送回酒店。
11月13日	07: 00	早餐
	08: 30	夏威夷大学
	11: 00	夏威夷银行、凯兹沙帝律师事务所
	12: 30	中式午餐
	14: 00	夏威夷州政府
	15: 30	购物
	18: 00	中式晚餐
	20: 00	结束，送回酒店
11月14日	07: 00	早餐
	11: 00	檀香山机场欢送，飞往中国。



如果您有特殊的需求，请与我们联系，我们会尽力满足您的要求。欢迎您积极踊跃的参加这次专门为您提供的夏威夷盛会、知识、商业、法律、政府、教育、观光、购物等各种亲身体验，目的为了让您在短时间内，了解当地精华，建立您未来的国际活动关系网，并为您创造一个难忘美好的旅程！



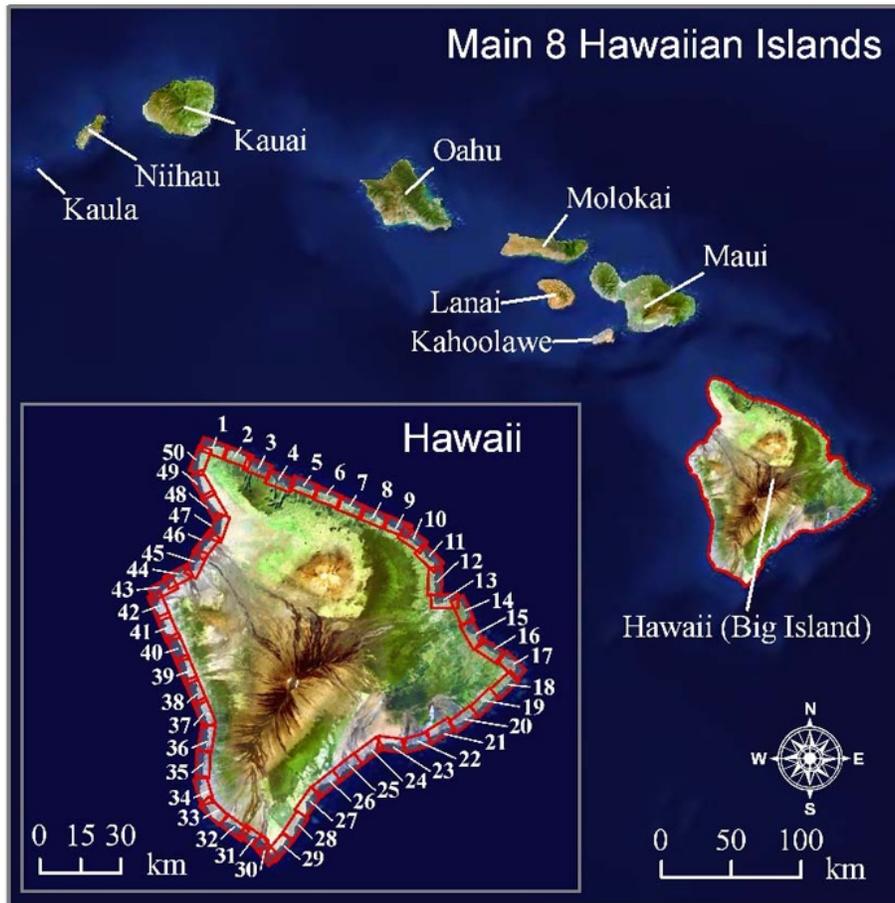
夏威夷的金色沙滩



靠劳山景观



美丽的夏威夷风光



美丽的夏威夷群岛位于太平洋的中心,其中有8个大、中、小的著名的岛屿:
大岛,茂宜岛,瓦胡岛,考艾岛,莫罗凯岛,拉乃宜岛,和你好岛等。

夏威夷的首府是瓦胡岛,檀香山市。美国现任总统奥巴马的家乡。





著名的天堂之岛夏威夷，风景自然，气候宜人，青山绿水，海阔天空，一年四季如春。是一个居住、渡假、疗养、娱乐、观赏奇花异草，海上运动，和享受人间美味佳肴的最佳理想之地。这里也是巨鲸和海洋生物过冬和哺育幼年的地方。





A L O H A



永生的阿楼哈精神





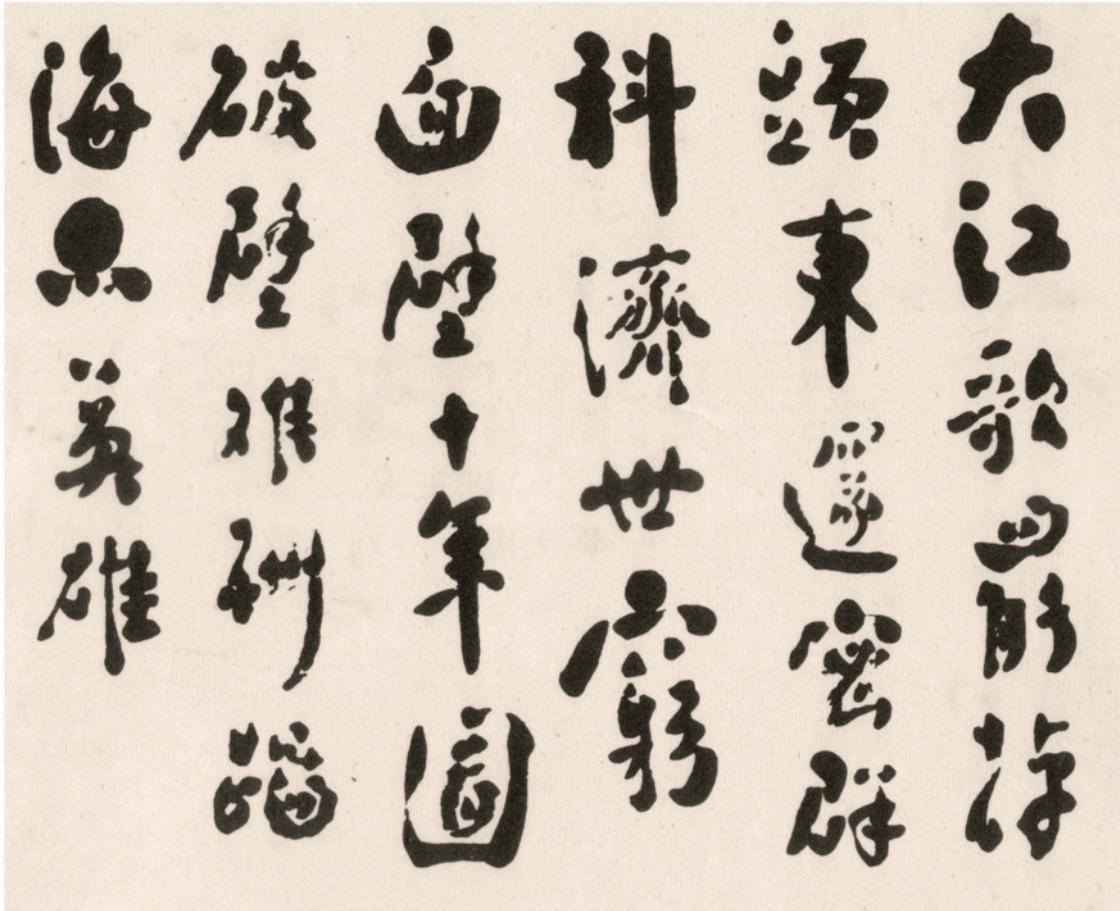
夏威夷天赐五大自然能源：风能、地热能、微波能、太阳能、生物能。
是旅游、商业、房地产、贸易、教育、科技、文化、经济投资的巨大潜力。



诗情画意尽在朝夕！

夏威夷欢迎您！ 祝您旅途愉快！





Having sung the song of the Majestic River,
I turn resolutely toward the East
To immerse myself deeply in all disciplines of study,
In order to find ways to rescue the troubled world.
I don't mind facing the wall for ten years;
Someday, I hope to break the wall.
Even if I fail, and end up throwing myself into the ocean,
It would still be heroic!

*poem and calligraphy by Zhou Enlai,
translated by Dr. Peimin Ni,
Grand Valley State University, Michigan*

